

Marina Mamić, stečajna upraviteljica

Kruga 9

10000 Zagreb

Zagreb, 5. rujna 2024. godine


PREDMET: ADRIATIQ ISLANDS GROUP d.d. u stečaju – isplata po rješenju o potvrdi stečajnog plana Trgovačkog suda u Zagrebu od 10. srpnja 2024. godine, pos.br.: St-3683/2021

Poštovana gospođo Mamić,

- [1] obraćamo se kao punomoćnici društva **Colesio Holding Zártkörűen Működő Részvénytársaság**, društvo koje je osnovano sukladno mađarskim zakonima pod registarskim brojem 01-10-141478, sa sjedištem na Kerepesi út 52., 1148 Budapešta, Mađarska ("**Društvo**") povodom rješenja o potvrdi stečajnog plana Trgovačkog suda u Zagrebu od 10. srpnja 2024. godine, pos.br.: St-3683/2021 ("**Rješenje**").
- [2] Uz ovaj dopis prilažemo pismeno koje razlaže prijedlog načina isplate sukladno Rješenju. Molimo da razmotrite prijedlog iz pratećeg pismena, te nas o Vašem, odnosno odgovoru vjerovnika, obavijestite u pisanom obliku putem e-mail adrese: b.skerlev@bmwc.hr ili na adresu OD BRADVICA MARIĆ WAHL CESAREC SKERLEV d.o.o., Zagreb, Miramarska cesta 24.

S poštovanjem,

Colesio Holding Zártkörűen Működő Részvénytársaság


BRANKO SKERLEV
odvjetnik / attorney at law
-Zagreb, Miramarska 24

p.p. **Branko Skerlev**, odvjetnik

Prilog:

- prijedlog od 5. rujna 2024. godine

Za:

FARAON d.o.o. u stečaju
("Društvo")

Trpanj (Općina Trpanj), Put vila 1
OIB: 98007195291

N/p: Stečajna upraviteljica Marina Mamić
Zagreb, Kruga 9
OIB: 12021589075

Poštovana gđo Mamić,

Obraćamo vam se kao punomoćnici društva Colesio Holding Zártkörűen Működő Részvénytársaság, društvo osnovano sukladno mađarskim zakonima, sa sjedištem na Kerepesi út 52., 1148 Budimpešta, ("Colesio"), prema punomoći koju dostavljamo u prilogu ovog dopisa.

Kao što vam je poznato, Colesio sudjeluje u restrukturiranju dužnika društva ADRIATIQ ISLANDS GROUP d.d. u stečaju, Zagreb (Grad Zagreb), Martićeva ulica 6, OIB: 08214831145 („Dužnik“) na temelju stečajnog plana za koji su vjerovnici glasali dana 3. srpnja 2024., te koji je potvrđen pravomoćnim rješenjem Trgovačkog suda u Zagrebu pod poslovnim brojem St-3683/2021 od 10. srpnja 2024. („Rješenje o potvrdi stečajnog plana“).

Društvo je imao tražbinu prema Dužniku utvrđenu Rješenjem o potvrdi stečajnog plana u iznosu od 66.633,80 EUR, a koja je ustupljena društvu Colesio za iznos od 19.990,14 EUR („Iznos ustupa“).

U skladu sa stečajnim planom, dana 23.8.2024. Društvo je sa društvom Colesio sklopilo ugovor o ustupanju.

S obzirom na to da je Društvo u stečaju, nakon uplate Iznosa ustupa na temelju ugovora o ustupanju, takva imovina će se podijeliti između stečajnih vjerovnika Društva, među kojima se nalazi i društvo HOTELI JADRAN d.d., Gradac (Općina Gradac) Jadranska 2, OIB: 18099276986 („Hoteli Jadran“).

Imajući u vidu da je društvo Hoteli Jadran povezano društvom s društvom Colesio, predlažemo da skupštini vjerovnika predložite da se naša obveza na uplatu Iznosa ustupa umanji za

To:

FARAON d.o.o. in bankruptcy
("Company")

Trpanj (Municipality of Trpanj), Put vila 1
OIB: 98007195291

Attn: Bankruptcy Trustee Marina Mamić
Zagreb, Kruga 9
OIB: 12021589075

Dear Ms. Mamić,

We are addressing you as attorneys of the company Colesio Holding Zártkörűen Működő Részvénytársaság, a company incorporated under Hungarian law, with its registered office at Kerepesi út 52., 1148 Budapest, ("Colesio"), as per the Power of Attorney which we deliver in the attachment of this letter.

As you know, Colesio is participating in the restructuring of the debtor ADRIATIQ ISLANDS GROUP d.d. in bankruptcy, Zagreb (City of Zagreb), Martićeva Street 6, OIB: 08214831145 („Debtor“) based on the bankruptcy plan voted on by the creditors on July 3, 2024, and confirmed by a final decision of the Commercial Court in Zagreb under case number St-3683/2021 on July 10, 2024 („Decision on Confirmation of the Bankruptcy Plan“).

The Company had a claim against the Debtor established by the Decision on Confirmation of the Bankruptcy Plan in amount of EUR 66,633.80, which was assigned to Colesio for the amount of EUR 19,990.14 („Assignment Amount“).

In accordance with the bankruptcy plan, on August 23, 2024, the Company entered into an assignment agreement with Colesio.

Since the Company is in bankruptcy, after the payment of the Assignment Amount under the assignment agreement, such assets will be distributed among the Company's bankruptcy creditors, including HOTELI JADRAN d.d., Gradac (Municipality of Gradac), Jadranska 2, OIB: 18099276986 („Hoteli Jadran“).

Considering that Hoteli Jadran is an affiliated company of Colesio, we hereby propose that you propose to the creditors' assembly that our obligation to pay the Assignment Amount be

iznos koji bi pripao povezanom društvu Hoteli Jadran, koje bi dalo izjavu da se za iznos takvog umanjenja smatra namirenim u stečaju vašeg Društva.

Po donošenju takve odluke skupštine vjerovnika, Colesio bi izvršio uplatu preostalog dijela Iznosa ustupa, koji bi u cijelosti pripao svim ostalim vjerovnicima osim društva Hoteli Jadran te bi se društvo Hoteli Jadran izričito odreklo od navedenog iznosa.

S poštovanjem,

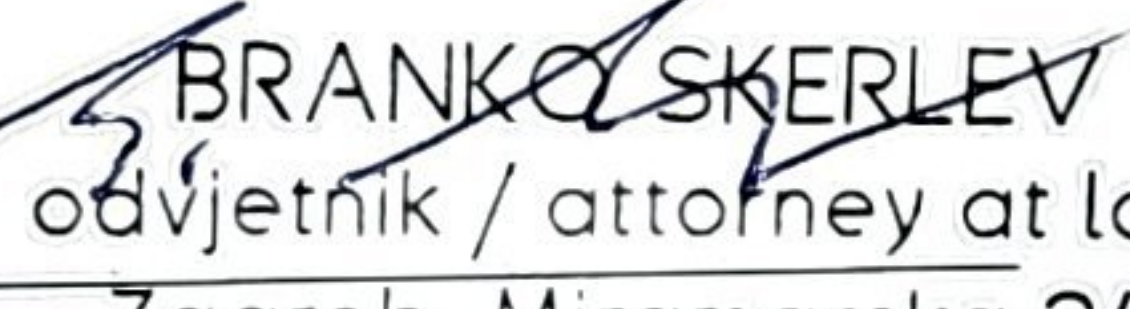
reduced by the amount that would be allocated to the affiliated company Hoteli Jadran, which would declare that for the amount of such reduction, it considers itself settled in the bankruptcy of your Company.

Upon the adoption of such a decision by the creditors' assembly, Colesio would pay the remaining part of the Assignment Amount, which would be fully allocated to all other creditors except Hoteli Jadran, and Hoteli Jadran would expressly waive the said amount.

Sincerely,

U/In Zagreb, 5. 9. 2024

Colesio Holding
Zártkörűen Működő Részvénytársaság


odvjetnik / attorney at law
Zagreb, ~~xxx~~ Miramarska 24
Punomoćnik / Proxy